

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
1.	西貢蕉坑獅子會自然教育中心停車場	停泊車輛過多，引擎發出的噪音超過有關技術備忘錄的噪音限度，違反《噪音管制條例》(第 400 章)第 13 條。	1998 年 12 月	1999 年 12 月	提供消滅噪音措施。	2000 年 4 月	漁農自然護理署/建築署	
2	喜靈洲戒毒所	廢水排放入溪澗，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1989 年 11 月	1999 年 1 月	興建一條新污水渠，接駁至日後的公用污水處理裝置。	2001 年 12 月	懲教署/渠務署	臨時措施:設置臨時污水處理廠。
3	懲教署喜靈洲職員宿舍	污水處理裝置的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B(1)條。	1997 年	1999 年 1 月	安裝紫外線消毒系統。	2000 年 10 月	懲教署/渠務署	臨時措施:控制餘氯添加量。
4	喜靈洲懲教所	污水處理裝置的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B(1)條。	1997 年	1999 年 1 月	安裝紫外線消毒系統。	2001 年 12 月	懲教署/渠務署	臨時措施:控制餘氯添加量。
5	大嶼山沙咀勞教中心	廢水排放入海，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1994 年 9 月	1999 年 1 月	興建一條新污水渠，排放至石壁污水處理裝置。	2001 年 12 月	懲教署/渠務署	臨時措施:興建一個新滲水井，堵截部分排放的廢水。
6	喜靈洲勵新懲教所	廢水排放入溪澗，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1989 年 11 月	1999 年 1 月	安裝一個新污水處理裝置。	2001 年 12 月	懲教署/渠務署	臨時措施:設置臨時污水處理廠。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
7	西貢壁屋懲教設施，包括壁屋懲教所及壁屋監獄	污水處理裝置的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B(1)條。	1991 年 9 月	1999 年 1 月	安裝 2 個新污水處理裝置。	2002 年 4 月	懲教署/渠務署	
8	屯門大欖涌大欖女懲教所	廢水排放入大欖涌明渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1993 年 10 月	1999 年 1 月	安裝綜合處理裝置，最終將在 2006 年接駁至新的公共污水渠。	2002 年 8 月	懲教署/建築署	臨時措施:增加排泥次數。
9	屯門大欖涌大欖懲教所	廢水排放入大欖涌明渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1993 年 10 月	1999 年 1 月	安裝一個新污水處理裝置。	2001 年 8 月	懲教署/建築署	臨時措施:增加排泥次數。
10	屯門青山公路 16 咪半小欖精神病治療中心	廢水排放入溪澗，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1998 年 7 月	1999 年 1 月	興建腐殖質沉澱池，改善過濾池及安裝紫外線消毒裝置。	2001 年 3 月	懲教署/建築署	臨時措施: 額外安裝 2 個洗滌盆下的隔油池及增加排泥次數。
11	大澳消防局	化糞池的廢水排放入海，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1994 年 6 月	1999 年 1 月	提供污水駁引設施，接駁至新的污水幹渠。	2000 年 1 月	消防處/建築署	
12	大澳郵政局及宿舍	廢水排放入海，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1994 年 6 月	1999 年 1 月	提供污水駁引設施，接駁至新的污水幹渠。	2000 年 1 月	郵政署/建築署	
13	大澳警署	化糞池的廢水排放入海，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。Cap. 358	1994 年 6 月	1999 年 1 月	提供污水駁引設施，接駁至新的污水幹渠。	2000 年 1 月	香港警務處/建築署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
14	元朗流浮山流浮山警署	廢水排放入香港水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1996 年 1 月	1999 年 1 月	安裝一個新綜合處理裝置。	2000 年 1 月	香港警務處/建築署	
15	元朗流浮山尖鼻咀深灣路尖鼻咀警崗	廢水排放入香港水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1996 年 1 月	1999 年 1 月	安裝一個新綜合處理裝置。	2000 年 1 月	香港警務處/建築署	
16	沙頭角公路沙頭角邊境警崗	廢水排放入香港水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1993 年 5 月	1999 年 1 月	把隔油池的排放物接駁至公共污水渠。	2000 年 1 月	香港警務處/建築署	
17	粉嶺皇后山軍營裝置 A	廢水排放入溪澗，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1992 年 9 月	1999 年 1 月	軍營在 2001 年 9 月騰空。	2000 年 2 月	香港警務處/渠務署	臨時措施:改良現有的排水工程。
18	粉嶺皇后山軍營裝置 C	廢水排放入溪澗，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1992 年 9 月	1999 年 1 月	軍營在 2000 年騰空。	2000 年 1 月	香港警務處/渠務署	
19	文錦渡管制站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1993 年 5 月	1999 年 1 月	興建一個新污水處理裝置。	2001 年 12 月	入境事務處/建築署	臨時措施:更頻密清潔化糞池、隔油池及過濾池。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
20	沙頭角沙頭角管制站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1993 年 5 月	1999 年 1 月	興建污水渠，接駁至附近的污水渠。	2001 年 8 月	入境事務處/建築署	臨時措施: 更頻密清潔化糞池、隔油池及過濾池。
21	荃灣深井下村(46-63 號)公用化糞池	排放入明渠的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1993 年 10 月	1999 年 1 月	興建污水渠，接駁至深井污水處理系統。	2001 年 12 月	地政總署/渠務署	臨時措施: 額外安裝一個處理設施，提高流出物的質素，繼續進行排泥工作。 處理設施於 2001 年 12 月完成後污水排放已達環保署標準。
22	荃灣深井上村(1-45 號)公用化糞池	排放入明渠的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1993 年 10 月	1999 年 1 月	興建污水渠，接駁至深井污水處理系統。	2001 年 12 月	地政總署/渠務署	臨時措施: 額外安裝一個處理設施，提高流出物的質素，繼續進行排泥工作。 處理設施於 2001 年 12 月完成後污水排放已達環保署標準。
23	荃灣圓墩村公用化糞池	排放入海岸水域的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1996 年 1 月	1999 年 1 月	興建污水渠，接駁至深井污水處理系統。	2001 年 12 月	地政總署/渠務署	臨時措施: 額外安裝一個處理設施，提高流出物的質素，繼續進行排泥工作。 處理設施於 2001 年 12 月完成後污水排放已達環保署標準。
24	葵青坳背山男童院	廢水排放入內陸水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(b) 條。	1998 年 3 月	1999 年 1 月	興建一個新污水處理裝置。	2002 年 1 月	社會福利署/渠務署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
25	石梨貝濾水廠	未經處理的廢水排放入公共污水渠、雨水渠或香港水域，分別違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(a)、9(1)(b)及 8(1)(a) 條。	1998 年	1999 年 1 月	改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	2000 年 1 月	水務署/水務署	
26	大埔道濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	2000 年 1 月	水務署/水務署	
27	荃灣濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	2000 年 3 月	水務署/水務署	
28	銀鑛灣濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	2000 年 1 月	水務署/水務署	
29	屯門濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	2000 年 6 月	水務署/水務署	
30	大澳濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	2000 年 2 月	水務署/水務署	臨時措施: 安裝一個臨時處理設施。
31	灣仔東區濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	1999 年 2 月	水務署/水務署	
32	香港仔濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	1999 年 2 月	水務署/水務署	
33	紅山濾水廠				改善工程包括濃縮、脫水及把污泥運往堆填區處置。	1999 年 2 月	水務署/水務署	
34	西貢西沙路官坑村濾水廠				泵房風扇的噪音超過限度，違反《噪音管制條例》第 13(1)(c)條。	1998 年 3 月	1999 年 1 月	安裝木製隔音罩，減低噪音聲級。

自一九九九年起向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
35	全港 162 個食水配水庫及 42 個海水配水庫連配水缸。	廢水排放入溪澗及雨水渠，分別違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(b)及、9(1)(b)條。	1998 年	1999 年 1 月	採用其他清潔方法。	1999 年 10 月	水務署/水務署	
36	尖沙咀中間道中間道多層停車場	兩個新空調冷卻裝置的噪音超過根據《噪音管制條例》發出的有關技術備忘錄規定的噪音限度。	1999 年 5 月	1999 年 12 月	安裝消滅噪音措施。	2000 年 1 月	香港海關/建築署	
37	亞皆老街九龍城分區警署	頂層的洗衣廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1996 年 1 月	1999 年 1 月	改善污水收集工程。	1999 年 2 月	香港警務處	
38	公主道 99 號九龍城區警署(何文田警署)	垃圾間的廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1996 年 1 月	1999 年 1 月	改善污水收集工程。	1999 年 2 月	香港警務處	
39	土瓜灣馬頭角道 63 號馬頭角牲畜檢疫站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1997 年 9 月	1999 年 1 月	在上水屠房啓用後關閉。	1999 年 10 月	漁護署/建築署	臨時措施:在 1999 年年中接駁污水渠。
40	長沙灣興華街 1-4 號長沙灣臨時家禽批發市場	清洗活動排放的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1998 年 6 月	1999 年 1 月	漁護署決定不重開屠宰單位。	1999 年 2 月	漁護署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
41	荃灣青龍頭圓墩營	排放入香港水域的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1993 年 11 月	1999 年 1 月	安裝一個綜合處理裝置。	2000 年 12 月	民眾安全服務隊/建築署	臨時措施:增加排泥次數。
42	大嶼山蔴埔坪監獄	廢水排放入海及雨水渠，分別違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a)及 9(1)(a)條。	1994 年 9 月	1999 年 1 月	安裝一個均衡池及修理生物轉盤廠。	1999 年 10 月	懲教署/渠務署	
43	大潭峽懲教所	廢水排放入溪澗，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a)條。	1994 年 6 月	1999 年 1 月	提供污水駁引設施。	1999 年 3 月	懲教署/渠務署	
44	赤柱監獄	廢水排放入海岸水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a)條。	1991 年 6 月	1999 年 1 月	改善污水收集工程。	1999 年 7 月	懲教署/建築署	
45	東頭懲教所	廢水排放入海岸水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條	1997 年 7 月	1999 年 1 月	提供永久的污水渠。	1999 年 2 月	懲教署/渠務署	
46	南區金粟街化糞池	排放入雨水渠的流出物不合標準，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1995 年 1 月	1999 年 1 月	把污水改道至沙灣污水隔篩廠。	1999 年 10 月	渠務署/渠務署	臨時措施:增加排泥次數。
47	昂船洲污水處理廠	排放不良氣味，違反《空氣污染管制條例》第 10 條。	1997 年 5 月	1999 年 1 月	興建圍封物及安裝氣味控制系統。	1999 年 10 月	渠務署/渠務署	臨時措施:減少污泥的留置時間及以膠布覆蓋污泥餅儲存倉。
48	土瓜灣庇利街土瓜灣污水隔篩廠	排放的流出物有違牌照條件，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1997 年 11 月	1999 年 1 月	污水排放入策略性污水排放計劃第一階段系統。	1999 年 10 月	渠務署/渠務署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
49	北角污水隔篩廠	排放的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1998 年 8 月	1999 年 1 月	修理滲漏的海底排污渠口。	1999 年 2 月	渠務署/渠務署	
50	柴灣污水隔篩廠	排放的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1994 年 6 月	1999 年 1 月	修理滲漏的海底排污渠口。	1999 年 10 月	渠務署/渠務署	
51	灣仔東污水隔篩廠	排放的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1997 年 11 月	1999 年 1 月	修理滲漏的海底排污渠口。	1999 年 2 月	渠務署/渠務署	
52	灣仔西污水隔篩廠	排放的流出物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1997 年 11 月	1999 年 1 月	修理滲漏的海底排污渠口。	1999 年 2 月	渠務署/渠務署	
53	梳士巴利道九龍南污水隔篩廠	排放的流出物有違牌照條件，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1997 年 11 月	1999 年 1 月	修理滲漏的海底排污渠口。	1999 年 2 月	渠務署/渠務署	
54	屯門大欖消防局	引擎、切削機及水泵的噪音超過限度，違反《噪音管制條例》第 13(1)(c) 條。	1997 年 8 月	1999 年 1 月	在消防局的其中 3 面興建實心牆。	1999 年 2 月	消防處/建築署	
55	元朗八鄉粉錦公路八鄉消防訓練學校	廢水排放入香港水域，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a)條	1997 年 9 月	1999 年 1 月	改善現有的污水處理裝置。	1999 年 10 月	消防處/建築署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
56	元朗落馬洲邊境管制站	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 11 月	1999 年 1 月	安裝一個污水處理裝置。	1999 年 2 月	入境事務處/建築署	臨時措施: 提供流動廁所。
57	翠屏道觀塘泳池	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 3 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2000 年 7 月	康文署/建築署	
58	李鄭屋公園泳池	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1997 年 5 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2000 年 7 月	康文署/建築署	
59	荔枝角公園泳池	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1997 年 5 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2000 年 8 月	康文署/建築署	
60	茶果嶺車庫	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 7 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2001 年 4 月	食環署/建築署	
61	赤柱正灘泳灘設施	廢水排放入泳灘, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個化糞池。	2000 年 8 月	康文署/建築署	
62	深水灣泳灘設施	廢水排放入泳灘, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	提供改善措施。	2001 年 8 月	康文署/建築署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
63	尖沙咀渡輪碼頭廣場公厕	廢水排放入海，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1998 年 8 月	1999 年 12 月	接駁香港文化中心現有的污水渠。	2001 年 4 月	食環署/建築署	
64	粉嶺聯和墟小販市場	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 6 月	1999 年 12 月	新街市落成後，小販市場關閉。	2001 年 11 月	食環署/建築署	臨時措施:廢水改道至附近的污水渠。
65	利眾街熟食檔	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 11 月	1999 年 12 月	街市關閉，熟食檔經營者遷往新的柴灣市政大廈。	2000 年 3 月	食環署/建築署	臨時措施:改善排水工程。
66	界限街街市	排放入污水渠的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條；廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 7 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2000 年 4 月	食環署/建築署	臨時措施:額外安裝隔油池及明渠。
67	大角咀熟食市場	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 10 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2001 年 5 月	食環署/建築署	
68	廣東道熟食市場	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 8 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2000 年 7 月	食環署/建築署	
69	赤柱街市	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 3 月	1999 年 12 月	遷往一個臨時街市。	1999 年 12 月	食環署/建築署	

自一九九九年起向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
70	觀塘茶果嶺街市	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 3 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2000 年 8 月	食環署/建築署	
71	觀塘勵業街熟食市場	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1997 年 5 月	1999 年 12 月	安裝一個隔油池及糾正排水工程。	2001 年 3 月	食環署/建築署	
72	西灣河街市及熟食檔	排放入污水渠的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1994 年 11 月	1999 年 12 月	改善內務管理方法，如加強清理隔油池及排泥。	1999 年 12 月	食環署/建築署	
73	筲箕灣街市	排放入污水渠的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1994 年 11 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2001 年 3 月	食環署/建築署	臨時措施:更頻密清理個別隔油池。
74	北角街市	排放入污水渠的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1996 年 11 月	1999 年 12 月	安裝一個隔油池。	2000 年 8 月	食環署/建築署	
75	銅鑼灣街市	排放入污水渠的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1996 年 11 月	1999 年 12 月	安裝一個隔油池。	2000 年 5 月	食環署/建築署	
76	電氣道街市	排放入污水渠的廢水不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B 條。	1996 年 11 月	1999 年 12 月	安裝一個隔油池。	2000 年 5 月	食環署/建築署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
77	漁灣街市	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 11 月	1999 年 12 月	改善現有的隔油池及糾正排水工程。	2000 年 5 月	食環署/建築署	
78	大埔寶鄉街大埔臨時街市及熟食檔	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1998 年 5 月	1999 年 12 月	臨時街市遷往一幢新街市大廈。	2001 年 11 月	食環署/建築署	臨時措施:提供排水改善工程。
79	荃灣深井臨時街市	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1993 年 12 月	1999 年 12 月	廢水排放入深井污水處理廠。	2000 年 8 月	食環署/建築署	臨時措施:安裝一個污水池，經儲存後運走。
80	荃灣香車街街市及熟食市場	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1995 年 9 月	1999 年 12 月	提供污水駁引設施，興建隔油池及集水坑。	2000 年 8 月	食環署/建築署	
81	荃灣聯仁街熟食市場	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1996 年 5 月	1999 年 12 月	大多數持牌人交出牌照，領取特惠津貼。	2000 年 9 月	食環署/建築署	臨時措施:建造旱季截流管。
82	元朗錦田錦田公路錦田街市	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1997 年 3 月	1999 年 12 月	安裝一個綜合廢水處理裝置。	2002 年 11 月	食環署/建築署	臨時措施:安裝洗滌盆下的隔油池。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
83	柴灣臨時街市及垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 11 月	1999 年 12 月	新落成的柴灣市政大廈啓用後，街市及垃圾收集站關閉。	1999 年 12 月	食環署/建築署	臨時措施:增加清理隔油池的次數。
84	觀塘勵業街垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 4 月	1999 年 12 月	糾正排水工程。	2001 年 3 月	食環署/建築署	
85	香島道垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1997 年 4 月	1999 年 12 月	接駁深水灣一條新污水渠。	2003 年 7 月	食環署/建築署	臨時措施:改善內務管理方法，以減少污染。
86	赤柱村道垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1998 年 4 月	1999 年 12 月	垃圾收集站於新落成的赤柱街市的新垃圾收集站啓用後關閉。	2000 年 2 月	食環署/建築署	
87	荃灣木棉下村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置，及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
88	荃灣顯達路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置，及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
89	荃灣老圍村(東普陀)垃圾收集站	廢水排放入雨水渠,違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水,進行清潔。
90	荃灣西樓角村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠,違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置,及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水,進行清潔。
91	荃灣定國街垃圾收集站	廢水排放入雨水渠,違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置,及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水,進行清潔。
92	荃灣定豐街垃圾收集站	廢水排放入雨水渠,違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置,及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水,進行清潔。
93	荃灣梨樹路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠,違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置,及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水,進行清潔。
94	荃灣海壩村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠,違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b)條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水,進行清潔。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
95	荃灣上葵涌村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水, 進行清潔。
96	荃灣油麻磡路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置, 及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水, 進行清潔。
97	葵涌大連排道垃圾收集站	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 7 月	1999 年 12 月	改善排水工程。	2000 年 1 月	食環署/建築署	臨時措施:以拖把代替沖水, 進行清潔。
98	葵涌九華徑舊村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 9 月	1999 年 12 月	改善排水工程。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水, 進行清潔。
99	葵涌打磚坪街垃圾收集站	廢水排放入雨水渠, 違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1998 年 6 月	1999 年 12 月	改善排水工程。	2000 年 1 月	食環署/建築署	臨時措施:以拖把代替沖水, 進行清潔。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
100	葵涌大圓街垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 8 月	1999 年 12 月	改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/建築署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
101	元朗山下村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
102	元朗大棠路水蕉新村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
103	元朗洪水橋雁園垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	接駁附近的污水渠。	2001 年 8 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
104	元朗洪水橋石埗路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置，及接駁至附近的污水渠。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
105	元朗屏山樂居樓垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。

自一九九九年起向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
106	元朗屏山垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
107	元朗洪水橋石埗路停車場垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
108	元朗洪水橋沙洲里垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
109	屯門青山公路亦園村寶園垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
110	屯門麒麟圍垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	改善垃圾收集站內的排水裝置，及接駁至附近的污水渠。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
111	屯門旺賢街垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。

自一九九九年起向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
112	屯門青磚圍路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
113	屯門 12 區洪祥路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	修理損壞的水泵。	2000 年 5 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
114	屯門福亨村近藍地福音小學垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
115	屯門福亨村路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
116	屯門虎地中村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
117	屯門 36B 區皇家圍垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
118	屯門井頭中村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年	1999 年 12 月	安裝一個污水池及改善排水工程。	2000 年 9 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:清潔時節約用水，以減少污染。
119	元朗新田大生圍垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
120	元朗新田新圍朗廈垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
121	元朗新田福興里垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
122	元朗新田壘圍垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
123	元朗新田新圍垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
124	元朗錦田橫台山永寧里垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
125	元朗新田牛潭尾入口垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
126	元朗新田牛潭尾圍仔村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
127	元朗錦田錦上路垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
128	元朗石湖塘側垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。

自一九九九年起向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	地點	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
129	元朗模範鄉垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 11 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
130	元朗逢吉鄉對面垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
131	元朗凹頭紅毛橋垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 10 月	1999 年 12 月	安裝一個污水池。	2000 年 10 月	食環署/民政事務總署	臨時措施:以拖把代替沖水，進行清潔。
132	元朗天水圍天柏路 1 號 天水圍泳池	沖洗過濾系統引致的廢水不經處理而直接排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1999 年 2 月	1999 年 12 月	接駁至公共污水渠	2000 年 8 月	康文署/建築署	

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	位置	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
133	歌連臣角懲教所	廢水排放入海，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 8(1)(a) 條。	1994 年 5 月	1999 年 1 月	安裝一個新污水處理裝置。	2004 年 3 月	懲教署/渠務署	<p>臨時措施:頻密清潔化糞池。</p> <p>污水處理廠土木工程部份在 2002 年 8 月完成，機電工程承辦商在 2002 年年底遇到財政困難。</p> <p>2003 年 5 月，渠務署把機電工程合約交給一個新承辦商營辦，於 2003 年 5 月再施工。</p> <p>所有改善工程已於 2004 年 3 月完成。</p>
134	沙田水廠街沙田污水處理廠	排放物不合標準，違反《水污染管制(一般)規例》第 17B(1)條。	1999 年	1999 年 12 月	分兩期改善裝置。	2004 年 10 月	渠務署/渠務署	<p>臨時措施:減少泡沫及在最高流量時作出調節，使流量均衡。</p> <p>第一期工程於 2001 年 2 月動工，至 2004 年 9 月已分別完成大約百分之 95 及 78 的土木工程及機電工程合約部分。</p> <p>第 2 期工程於 2004 年 6 月 23 日動工，而污水排放質量良好。</p> <p>所有改善工程已於 2004 年 10 月完成。</p>
135	沙田大圍富山火葬場	排放黑煙，違反《空氣	1996 年 5 月	1999 年 12	更換現有的火化爐。	2004 年 9 月	食環署/建築署	<p>臨時措施:機電工程署增</p>

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	位置	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
		污染管制(煙霧)規例》第 3 條。		月				加維修次數。 改善工程分兩期進行。第 1 期包括興建新火化爐工程預計於 2003 年 12 月完成。第 2 期包括拆掉舊火化爐及相關重新裝飾工程於 2004 年 4 月動工，預留 3 個月作測試及培訓員工使用新爐。原先載於工務委員會文件內完工日期為 2004 年 6 月。第 1 期工程於 2004 年 3 月 7 日完工，所有改善工程已於 2004 年 9 月完成。
136	打鼓嶺坪峯蔬菜市場垃圾收集站 (N57)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2003 年 12 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 12 月完成。
137	打鼓嶺下山雞乙垃圾收集站 (N54)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2004 年 4 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 4 月完成。
138	文錦渡新屋嶺垃圾收集站 (N14)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2004 年 4 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 4 月完成。
139	文錦渡長埔村垃圾收集	廢水排放入雨水渠，違	1994 年	2003 年	重建設有污水池的垃	2004 年 4 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	位置	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
	站 (N67)	反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	4 月	3 月	圾收集站。			替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 4 月完成。
140	粉嶺永寧圍垃圾收集站 (N50)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2004 年 9 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 9 月完成。
141	粉嶺軍地北村垃圾收集站 (N36)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
142	文錦渡路垃圾收集站 (N70)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2004 年 4 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 4 月完成。
143	上水圍內村垃圾收集站 (N19)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1998 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
144	上水大元村垃圾收集站 (N11)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1998 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2003 年 12 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 12 月完成。
145	粉錦公路丙崗新村垃圾收集站 (N13)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	在垃圾收集站旁興建一個污水池。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
146	古洞燕崗村垃圾收集站	廢水排放入雨水渠，違	1994 年	2003 年	在垃圾收集站旁興建	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	位置	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
	(N25)	反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	4 月	3 月	一個污水池。			替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
147	文錦渡路紅橋新村垃圾收集站 (N6)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	重建設有污水池的垃圾收集站。	2004 年 9 月。	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 9 月完成。
148	古洞石仔嶺垃圾收集站 (N93)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	1994 年 4 月	2003 年 3 月	在垃圾收集站旁興建一個污水池。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
149	大埔三門仔巴士總站垃圾收集站 (TP-31)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2000 年 3 月	2003 年 3 月	排水出口接駁公共污水渠。	2004 年 4 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2004 年 4 月完成。
150	大埔蘆慈田村垃圾收集站 (TP-87)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2000 年 3 月	2003 年 3 月	興建一個污水池，排水出口接駁公共污水渠。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
151	大埔大埔頭村垃圾收集站 (TP-49)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2000 年 3 月	2003 年 3 月	興建一個污水池。	2003 年 12 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 12 月完成。
152	大埔 I 段塘面村垃圾收集站 (TP-66)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2000 年 3 月	2003 年 3 月	興建一個污水池。	2003 年 12 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 12 月完成。
153	大埔 II 段圍頭垃圾收集	廢水排放入雨水渠，違	2000 年	2003 年	興建一個污水池。	2003 年 12 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代

自一九九九年向政務司司長委員會/政策委員會報告的 156 宗政府設施違例事項

項目	位置	違例事項性質	發現日期	報告日期	長期改善措施	完成日期	負責部門/工程代理	附註
	站 (TP-52)	反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	3 月	3 月				替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 12 月完成。
154	大埔林村新塘村垃圾收集站 (TP-68)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2000 年 3 月	2003 年 3 月	興建一個污水池。	2003 年 12 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 12 月完成。
155	大埔滘樟樹灘垃圾收集站 (TP-88)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2000 年 3 月	2003 年 3 月	興建設有污水池的垃圾收集站。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。
156	沙田赤泥坪村垃圾收集站 (ST-17)	廢水排放入雨水渠，違反《水污染管制條例》(第 358 章)第 9(1)(b) 條。	2003 年 3 月	2003 年 3 月	在垃圾收集站外興建一個污水池。	2003 年 11 月	食環署 / 建築署	短期措施包括以拖把代替沖水，清潔垃圾收集站。所有改善工程已於 2003 年 11 月完成。

環境保護署
二零零六年五月